

## Moin zusammen ...

So reizvoll blauer Himmel und Sonnenschein auch sind, manchmal sind es ganz andere Wetterlagen, die einen faszinieren. So wie am vergangenen Dienstag. Wer gegen Abend am Deich unterwegs war, wurde Zeuge einer fast gespenstischen Stimmung. Spiegelglatte See und ein leichter Seenebel ließen Meer und Himmel scheinbar miteinander verschmelzen. Schiffe tauchten aus dem Dunst auf, und obwohl ihre Konturen immer schärfer wurden, schienen sie im Nichts zu schweben.

Ein Bild würde jetzt mehr sagen als tausend Worte. Dass ich mir hier trotzdem die Finger wundschreibe liegt daran, dass ich dieses Szenario vom Dachgarten der Sauna aus erlebt hatte, mit nichts als einem Handtuch bekleidet – und demzufolge auch ohne griffbereite Kamera. Damit bewahrheitet sich einmal mehr die alte Fotografenweisheit: Je weniger Ausrüstung man dabei hat, desto besser die Motive ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

## Friesen-Deel

Das kleine, gemütliche Restaurant in der Hafenstraße 8  
**22. Zandertage**  
 – exklusiv in unserem Hause –  
 ab 11:30 Uhr geöffnet, durchg. warme Küche  
 Tel. 0 48 34 / 9 65 52 38  
 www.friesen-deel.de

## Strandhotel • Restaurant • Café Hohenzollern

– direkt am Deich –  
**Schollenfilet „Müllerin“**  
 mit zerlassener Butter, Salzkartoffeln und Eisbergsalat mit Joghurtdressing ab € 11,50

**Sauerfleisch, kalt**  
 mit Remouladensauce und Bratkartoffeln ab € 10,90

Öffnungszeiten:  
 11<sup>30</sup>– 14<sup>30</sup> und 17<sup>30</sup>– 20<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

Ebbe & Flut in Büsum				
18 Do	0:49	7:25	13:32	20:14
19 Fr	2:13	8:46	15:01	21:39
20 Sa	3:48	10:09	16:29	22:57

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Livemusik in Stinteck Peer Orxon



Freitag im Bistro hinterm Deich:  
 Peer Orxon

Wer die Musik von The Doors, Led Zeppelin, Eric Clapton, Red Hot Cilli Peppers, Ray Charles und The Police mag, wird einen spannenden Abend erleben. Mit charismatischem Gesang, rhythmischem Klavier und kraftvollem Gitarren-

sound interpretiert Orxon Songs verschiedenster Bands und Solisten und kombiniert Sie mit eigenen Stücken. Ein besonderes Highlight ist sein gleichfalls zum Einsatz kommandes Spezialinstrument aus eigener Werkstatt.

Am Freitag um 20 Uhr kann man den Musiker im Bistro hinterm Deich (Stinteck 19) live erleben.

Eintritt frei – Hut geht rum  
 Info und Reservierung unter  
 Tel. 04834-9849520

## Laternenumzug in Deichhausen

Am Freitag ab 17:30 Uhr trifft man sich in Büsumer Deichhausen auf dem Kinderspielplatz hinter dem Deich zum Laternelaufen. Der Umzug durch den Ort startet um 18:00 Uhr mit dem Musikzug Wesselburen. Bei Würstchen und Getränken wird anschlie-

Bend das Lagerfeuer angezündet und das Fest klingt in gemütlicher Atmosphäre aus.

Der Eintritt ist frei, für Getränke und Speisen ist gesorgt

## REEDEREI CASSEN EILS

### HELGOLAND AB BÜSUM

Mit MS „Funny Girl“  
 täglich um 9:30 Uhr  
 Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff  
 04834/938220 - buesum@cassen-eils.de  
 www.helgolandreisen.de



Eis ... aus Milch von Nordstrander Kühen  
 veganes Fruchteis 40% Fruchtanteil  
 Kaffee ... vielfältige Kaffeespezialitäten  
 Kuchen ... hausgebackene Torten & Kuchen (alles auch außer Haus)  
 Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

## GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!

...über 3000 Paar...!

# SCHUHE

Do. – Sa.: 10 – 18 Uhr  
 So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup> Uhr

**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

Wetter				
Do	Max: 15 °C	7 – 18 km/h Böen – 33 km/h		
	Min: 8 °C			
Fr	Max: 12 °C	umlaufend 6 – 13 km/h Böen – 24 km/h		
	Min: 6 °C			

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 18.10.**

- 9:00** Grundschule/Neuer Weg 4
- Mini-Maxi-Club:** Spielzeit *auch Fr.*
- 11:00** St. Clemens-Kirche  
Kirchenführung
- 12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet *auch Fr.*
- 12:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung
- 14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen *auch Fr.*
- 14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddy- & Puppenmarkt *auch Fr.*
- 14:30** Schäfererei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten (Café-Außenbereich)
- 15:00** Museum am Meer  
Vortr.: Tierische Rekorde im Watt
- 16:30** Bücherei/An der Mühle  
Gute-Nacht-Geschichte
- 16:30** Schäfererei Rolfs/Büs. Deichh.  
Spielscheune für Kinder
- 17:00** Museum am Meer  
Großer Hafenummel
- 17:30** St. Andreas-Kirche  
Rosenkranzgebet
- 18:00** Ärztezentrum/Westerstr.  
Vortr.: Körperliche Fitness
- 18:00** St. Andreas-Kirche  
Heilige Messe
- 19:00** Piraten Meer  
Fit in den Feierabend: Aqua-Fitness

Forts. S. 2



## Ausflugschiffe ab Ankerplatz Helgoland Do/Fr 9:15 Uhr

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 Do 15:00 Uhr Fr 10:15 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 Do 12:00, 13:15 Uhr  
 Fr 13:15, 14:45, 16:15 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 Do 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
 Fr 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
 www.rahder.de • ☎ 04834/3612

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 18.10.**

Fortsetzung von Seite 1

**19:30** DRK-Heim/Dithm Str. 2

„Plattdüütsch Runn“

**19:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat für Jedermann

>> **FREITAG, 19.10.**

**7:00** Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt

**13:00** Nordseestr./Übergang 12  
Familienwattführung m. Krabben

**14:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung

**14:00** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl.-Biologen

**15:00** Ev. Gemeindehaus

Freitagsrunde

**15:00** Uri'seelsorge/Kirchenstr. 13  
„Herbstzeit“

**15:30** Jugendzentrum/A. d. Mühl. 42  
Musik-Coaching: Modern Art

**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere

**17:30** Parkpl. Büs. Deichhausen  
Laternenumzug

**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

**20:00** Bistro h' Deich/Stintek  
Livemusik mit Peer Orxon

**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke

## DEICHPERLE

Hier giff dat scheun wat to eeten

Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums regional-modernes Restaurant.

Mit separatem Spielzimmer, einem Spielplatz sowie einer großen Sonnenterrasse!

**Öffnungszeiten - täglich -**

Mittagskarte 12.30-17.00 Uhr  
hausgem. Kuchen & Torten 14.00-17.00 Uhr  
Abendkarte 17.00-21.00 Uhr

**WILDWOCHEN vom 19.10.-10.11.18**  
separate Wildkarte und am 20.+27.10. u.  
03.+10.11. Wildbuffet (Preise Land&Meer)

**BUFFET „LAND & MEER“**

freitags & samstags v. 18.00 - 21.00 Uhr  
€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6j. € 0,-

**BRUNCH**

sonntags von 11.30 - 14.00 Uhr  
€ 22,50 p.P./Kinder ermäßigt/unter 6j. € 0,-  
Dithmarscher Str. 39 - Parken kostenfrei  
Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

## Stuhlflechter

flechtet Feinrohr-, Binsen-  
sowie Sonnengeflecht-Stühle

Tel. 04845/3149878 o. 15771100154

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Minigolf-Platz**  
Geöffnet ab 16 Uhr  
Küche ab 17:30 Uhr

**Freitag ist Labskaus-Tag** – Labskaus nach Art des Hauses mit Matjesfilet, Spiegelei u. roter Bete  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebuch • Tel. 04834/984879



**KRABBE**  
BÜSUMER RESTAURANT

großer  
Kinderspielplatz



## Körperliche Fitness

Zivilisationskrankheiten wie Arthrose, Diabetes, Rücken- und Gelenksbeschwerden nehmen immer mehr zu. Dabei wissen viele nicht, dass 98% der Gesundheit in den eigenen Händen liegt und der Hauptgrund für viele dieser Krankheitsbilder in der mangelnden Bewegung liegt. In seinem Vortrag erklärt Sportwissenschaftler Oliver Müller wie durch gezieltes Training viele dieser Krankheiten und Beschwerdebilder gelindert und ggf. vermieden werden können.

Do. 18 Uhr im Ärztezentrum  
Westerstr. 30, Eintritt frei,  
Anm. unter 04834/9658700  
od. aerztezentrum-buesum.de

**Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen**  
**Bernsteinschleifen**  
für Kinder und Erwachsene  
**Dienstag - Freitag**  
14 - 17 Uhr geöffnet  
Büsumer Bernstein-Kontor  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
[www.bernsteinschleifer.de](http://www.bernsteinschleifer.de)

## Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Jeden Freitag ab 17 Uhr:  
Spanferkel „satt“ € 12,90 p.P.  
mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 - 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47



**Beheizte Terrasse**

Frühstück ab 9 Uhr (bis 31.10.)  
Durchgehend warme Küche  
Kaffee & Kuchen  
Kinderfreundliche Speisekarte

© 04834/9655707  
Hooks Bistro am Hauptstrandaufgang

## Fütterung der Tiere



Dienstags und freitags um 16 Uhr kann man Gerhard Gebauer von den „Büsumer Meereswelten“ bei der Fütterung seiner Meerestiere zusehen. Rund 180 Tierarten tummeln sich in der Aquarienanlage unterm Piraten Meer, darunter mehrere Hai-Arten und Riesenschildkröte „Poldi“.

Täglich ab 11 Uhr geöffnet  
Erw. € 4,-/Ki. € 2,-

**BISTRO** Live-Musik  
hinterm Deich Fr., 19.10.  
Musik, Kultur & mehr 20 Uhr

Peer Orxon  
Stintek 19 • Westerdeichstrich  
Tel. 0 48 34 / 9 84 95 20

## Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik**  
**entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
[www.nordsee-massagen.eu](http://www.nordsee-massagen.eu)

Frühstück?



**INSEL BÜSUM**  
An der Lagune.  
**GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFET & NACHMITTAGS IN UNSER CAFÉ**

**HOTEL INSEL BÜSUM**  
Große Tiefe 32, 25761 Büsum  
Tel. 04834 / 962300, täglich ab 7:30 Uhr

Kolles  
Alter Muschelsaal  
Freitag ab 17:30 Uhr:  
Fischer- und Bauernbuffet  
€ 19,90 pro Person  
kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40



**Schäferei Rolfs**

[www.schaefererei-rolfs.de](http://www.schaefererei-rolfs.de)

**WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ**  
Täglich geöffnet!  
**Landfrühstück 8 - 11 Uhr**  
(nach Voranmeldung)  
**Kuchen & Torten 13<sup>30</sup> - 18 Uhr**  
Mo - Fr, 14<sup>30</sup> Uhr: **Ponyreiten**  
**Spielscheune**

Marschenweg 26 - Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796

**Hotel - Restaurant**  
**„Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382



**Frühstück? Kommt vorbei!**

Täglich 8 - 11 Uhr:  
**Schlemmer-Frühstücksbuffet**  
(Reservierung erbeten)

Küche 17 - 21 Uhr  
**Mittwoch Ruhetag**

**minibar**  
CAFÉ & VINOTHEK

Größte Whiskeyauswahl in Büsum  
versch. Torten & Kuchen, Flammkuchen, Wein, Bier & Cocktails

Schmiedestraße 1  
gegenüber dem Rathaus  
Geöffnet: Mi-So ab 15 Uhr  
[WWW.MINIBAR-BUESUM.DE](http://WWW.MINIBAR-BUESUM.DE)

## Ärztezentrum Büsum

... damit es uns gut geht!

+++ Aktuelle Veranstaltungen +++

18.10., 18:00 - 19:30 Uhr: Körperliche Fitness

22.10., 19:00 - 20:30 Uhr:

Die Peter-Hess-Klangmassage

- Die Teilnahme an beiden Veranstaltungen ist kostenfrei -

Westerstr. 30 • 25761 Büsum • Info und Anmeldung unter

Tel. (0 48 34) 9 65 87 00 oder [www.aerztezentrum-buesum.de](http://www.aerztezentrum-buesum.de)

**+** Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30

**Apotheken-Notdienst**

Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)

**Zahnärztl. Notdienst**

(04 81) 68 37 17 55

**Tierärztl. Notdienst**

0700 - 88 22 11 00

**Impressum** Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18